



Nº 5, 2020

GEMEINDEBRIEF

EVANGELISCHE MENNONITENGEMEINDE KLEINTAL

LETTRE COMMUNAUTAIRE

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE PETIT-VAL

SEPTEMBRE – OCTOBRE SEPTEMBER – OKTOBER

Die Güte des Herrn hat kein Ende, sein Erbarmen hört niemals auf, es ist jeden Morgen neu! Groß ist deine Treue, o Herr! Klal 3,22-23

Les bontés de l'Éternel ne sont pas épuisées, ses compassions ne prennent pas fin ; elles se renouvellent chaque matin. Que ta fidélité est grande ! Lam. 3,22-23



Herzliche Einladung zum

Erntedankfest

Cordiale invitation à la

fête des moissons

Evangelische Mennonitengemeinde Kleintal / Église Évangélique Mennonite du Petit-Val

EDITORIAL 3

L'armure

Ephésiens 6, 10-18

Nous vivons des temps défiant, malheureusement. Mais... j'ai une bonne nouvelle pour tous. Dans Ephesiens 6, 10-18, il nous est conseillé de nous munir de l'armure de Dieu, pour pouvoir résister aux attaques perfides de l'ennemis.

Quelles paroles encourageantes. Ayons pas de crainte d'annoncer ce message du salut, en actes et en paroles, mais surtout par notre être.

Nous avons tous reçu l'armure complète, il nous reste simplement de nous revêtir complètement. Sinon, d'un coup, une flèche peut transpercer de notre cœur ou une pierre peut nous tomber sur la tête et nous tombons parterre, gravement blessé ou bien nous mourrons. (Cette dernière phrase est à comprendre au sens figuré.)

Peut-être qu'à ce moment là notre foi sera ébranlée.

Dans Jean 16,33 Jésus dit:

«Je vous ai dit tout cela pour que vous ayez la paix en restant unis à moi. Vous aurez à souffrir dans le monde. Mais courage! J'ai vaincu le monde!»

Quel paroles encourageantes et impactantes.

Dans la parole de Dieu nous trouvons toutes les réponses à nos questions.

Si nous nous revêtons consciemment chaque jour de l'armure et de la parole de Dieu, alors rien ne pourra nous séparer de notre Seigneur Jesus-Christ.

Rien, vraiment rien! Croyons-nous cela?

Je souhaite que nous puissions tous répondre par oui.

Notre père céleste nous attend, nous n'avons pas besoin de nous cacher. Nous sommes appelés à être libres. Nous sommes ses fils et ses filles! Yes.

Il n'y à pas de meilleur nouvelle, prenons ceci à cœur!?

Je souhaite à nous tous la connaissance, et que la bénédiction de Dieu soit avec nous sur notre route.

Cornelia Amstutz

La pastorale et le comité ont décidé qu'à partir de septembre, les cultes auront de nouveau lieu dans le rythme habituel. Le premier et le troisième dimanche, les cultes auront donc lieu en allemand, et le deuxième dimanche en français. A Moutier aussi, les cultes auront de nouveau lieu. La transmission en live du culte à Moron est maintenue jusqu'à nouvel ordre, pareil pour les mesures de sécurité durant le culte.

Dans la chapelle, le nouveau beamer et le nouvel écran ont pu être installés. Un grand merci au comité de construction et à toutes les personnes qui ont apporté leur aide pour que ce projet puisse être réalisé. Maintenant, il nous est également possible d'organiser des événements comme la fête des moissons avec toute la communauté. Grâce à la nouvelle installation, nous pouvons projeter les événements de la grande salle sur l'écran de la chapelle.

Invitation à la soirée communautaire au Perceux Vendredi 11 septembre 20h00

Thème:
Avenir du lieu de culte
Le Perceux
Cordiale invitation à tous les
membres de la communautée

L'école au Perceux a été inaugurée il y a 100 ans.

Jusqu'à présent nous avions régulièrement des cultes, des journées bibliques et chaque année une fête de noël. Nous remarquons une baisse constante de participation aux cultes de la part des habitants du Perceux ces dernières années.

Le 11 septembre 2020 à 20h00 nous nous retrouvons à l'école au Perceux pour nous écouter mutuellement et découvrir ensemble quel est le plan de Dieu pour l'avenir.

Vous êtes tous cordialement invités à participer à cette soirée communautaire. Veuillez porter ce sujet dans vos prières.

Le comité

Action seaux d'aide urgente 2020



Aide pour des personnes déplacées en Jordanie Collecte du 15 août au 27 septembre 2020

Nous vous invitons cordialement à participer à l'action des seaux d'hygiène des SMM aide urgente pour cette année qui a lieu du 15 août au 27 septembre 2020. Nous collectons des articles d'hygiène pour les réfugiés à Amman, en Jordanie.

Contenu pour 1 seau

- 4 savons de lessive, emballés (remplace la poudre à lessive)
- 4 savons, au pH neutre, emballés
- 4 brosses à dents, emballées
- env. 28 serviettes hygiéniques minces pour femmes, emballées
- 2 peignes à larges dents (remplace la brosse à cheveux)
- 2 linges de bain 70 x 140 cm
- 2 linges de bain 50 x 100 cm
- une 40aine de pansements adhésifs
- 1 grand coupe-ongles, emballé
- 1à 2 shampoings, total d'env. 600 ml, emballés dans un sachet refermable

Remarques importantes

Veuillez, s'il vous plaît, respecter strictement le contenu et ne prendre que des articles neufs (articles non utilisés).

Les seaux sont à disposition dans les lieux de culte à Moutier et à Moron et sont à déposer aux mêmes endroits jusqu'au **27 septembre.**

Couvertures, bonnets et chaussettes bébé

Nous collectons également les magnifiques couvertures pour réfugiés qui sont cousus avec amour dans les différents groupes de coutures. Ainsi que des bonnets pour enfants tricotés mains et des chaussettes en laines pour bébés. Vous pouvez des déposer vers les seaux aux lieux de culte.

Soutien financier

Les personnes qui ne veulent pas remplir de seau, peuvent soutenir l'action via le compte suivant: Compte postal SMM: 89-641605-0 Mention: Action 2020) IBAN: CH05 0900 0000 8964 1605 0

Vous trouverez le flyer sous : https://www.smm-smm.ch/fr/action-desseaux-2020/

Programm	September/Septembre
So/Di 6.	Moron, 10:00h Gottesdienst mit Olivier Bühler Moutier, 10:00h culte aw
Mo/Lu 7.	Moutier, 20:00h soirée prière
Fr/Ve. 11	Le Perceux, 20:00h Gemeindeabend – Zukunft Predigtort Le Perceux
Sa/Sa. 12.	Muttenz, Sporttag MJKS/Journée de sport CJMS
So/Di 13.	Moron, 10:00h culte avec Ruth Leiber (Armée du Salut Tramelan) Message et Présentation du projet missionnaire en Côte d'Ivoire «Un toit pour toi»
Mo/Lu 14.	Moron 20:00h Gebetsabend
Di/Ma 15.	Moron, 20:00h Besuchsdienst/groupe de visite Offener Abend für alle interessierte mit Marie-Noël Yoder zum Thema Seelsorge / Soirée d'enseignement "la relation d'aide" avec Marie-Noël Yoder ouverte à toute les personnes intéressés.
1820.	Grimmialp - Diemtigtal Gemeindewochenende/Weekend communautaire
Mo/Lu 21.	Moutier, 20:00h étude bliblique
So/Di 27.	Moutier, 10:00h culte de l'entente évangélique (le lieu sera communiqué ultérieurement)

Programme	Uktober /Uctobre
So/Di 4.	Moron, 10:00h Gottesdienst gd Reisebericht "Päkliaktion" mit Marianne Amstutz Moutier, 10:00h culte la
Mo/Lu 5.	Moutier, 20:00h soirée prière
1115	Camp de caté I et II
So/Di 11. Mo/Lu 12.	Moron, 10:00h culte gd Moron, 20:00h Gebetsabend
So/Di 18. Mo/Lu 19.	Moron, 10:00h, <u>Erntedankfest/Fête des moissons</u> aw/lw Moutier, 20:00h étude bliblique
So/Di 25. 30.10 - 01. 11	Moutier, 10:00h culte dg Moron, Missionskonferenz/Conférence missionnaire $infos\ cf.\ flyer$

ap – Allemand Peter

aw - Allemand Walter

ab – Amstutz Beat

gd – Geiser Daniel

gj – Gerber Joel

gm – Gerber Matthias

la – Liechti Aline

lw - Loosli Wilfred

8 Termine dates Termine dates

Kinderhüte Garderie

06.09. Melanie Loosli

13.09. Martina Loosli-Eisinger

04.10. Clarisse Amstutz

11.10. Fabienne Christen

18.10. Rahel Gerber

01.11. Ursula Amstutz

Remarque

Si quelqu'un est empêché de garder les enfants à la date qui lui est attribué, il est prié de trouver lui-même une personne de remplacement. Merci pour votre collaboration! Rahel Gerber-Nafzger

Sonntagsschule

école du dimanche

Moron: 6 septembre, 4 et 18 octobre

L'atelier du dimanche

Moron, le 13 septembre et le 11 octobre.

Jungschar

Moron 14h00:

5 septembre, 26 septembre, 17 octobre, 31 octobre

GJ Moutier

Pour tout renseignement, Sandra Burkhalter (078 662 12 26) ou le Groupe WhatsApp

Jugendgruppe Moron

Groupe de jeunes

Infos: http://gjmoron.blogspot.ch

Meetpoint

25 septembre 2020 à 19h00

chez Melanie & Stefan Loosli, rue des Prés 21, Tramelan

Catéchisme

Unterweisung

Le camp d'automne du caté 1 et 2 se déroulera du dimanche 11 octobre à 14h00 au jeudi 15 octobre 16h00 aux Mottes. Merci pour votre soutien et vos prières!

Caté 1:

- Sebastian Amstutz, Fornet-Dessous
- David Gerber, Epiquerez
 Rencontre des parents:
 Mardi, 1^{er} septembre 2020 à 20h

Caté 2:

- Cédric Amstutz. Reconvilier
- Florian Amstutz, Rebévelier
- Sandy Burkhalter, Echert
- Sara Gerber, Epiquerez
- Lucie Kohli, Perfitte
- Elen Loosli, Le Fuet

Rencontre des parents:

Mercredi 2 septembre 2018 à 20h

Caté 3:

Programme de rattrapage pour la volée 2018-2020: Trois week-ends qui commenceront le samedi à 10h jusqu'à 21h et le dimanche de 10h jusqu'à 16h. Les jeunes participeront à chaque fois au culte dans la communauté qui les accueille.

3 et 4 octobre 2020 à Cormoret

21 et 22 novembre 2020 à Bassecourt

– Luisa Amstutz, Fornet-Dessous

6 et 7 février 2021 à Moron

- Léonie Gerber, Bellelay
- Sarah Loosli, Moron
- Raphaël Pavone, Tavannes

Altersnachmittag

Liebe Senioren,

Der Altersnachmittag, zu welchem die Jugendgruppe einlädt, findet auch dieses Jahr statt. Jedoch wird es, wegen der aktuellen Situation, ausschließlich einen Nachmittag sein und nicht am 4. Oktober, wie es im Jahresplan vorgesehen ist. Sobald das neue Datum bekannt ist, werdet ihr per Brief alle nötigen Informationen erhalten. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag mit euch.

Die Jugendgruppe

Geburtstage

Am 17. September darf Ruth Amstutz-Kipfer im Schlössliheim. Pieterlen ihren 85. Geburtstag feiern. Im Altersheim wurde alles plötzlich anders, es wurde still mit der ganzen speziellen Zeit im 2020. Mit dem gewaltigen Trostwort aus Psalm 74, 16, <Dein ist der Tag, dein auch die Nacht>, bin ich so dankbar, dass wir an diesen grossen mächtigen Gott glauben und angehören dürfen. Danke, Mueti für die vielen Gebete, die uns tragen. Wir wünschen Dir Gottes reichen Segen.

Es ist alles gemessen, gewogen und geleitet...

Wir wissen, was für eine Hand unentwegt über uns ausgestreckt bleibt...

Es ist Jesu Hand, in die der Vater uns heineingelegt hat,

und aus dieser Hand kann uns niemand reissen.... (Otto Stockmayer) Diese Gedanken habe ich für Samuel

Amstutz-Gyger, Court zu seinem

75. Geburtstag am 30. September zitiert. Welch Trost ist es, zu wissen, dass der Herr Dich gerade in der alltäglichen Dunkelheit als Blinder nahe ist. Wir wünschen Dir Gottes segnedes innige Licht für jeden Tag.

Die Farben des Herbstes füllt das Stübli am 8. Oktober Trudi Habegger-Gerber, Schlössliheim, Pieterlen zu ihrem 92. Geburtstag gewiss. Herbst, die Zeit der letzten Ernten, die Zeit des sich vorbereiten auf den Winter. Sind wir bereit für den «Winter» unseres Lebens? Vielleicht kann uns Trudi mit 92 Jahren sagen, welche wertvollen Vorbereitungen im Glauben es braucht. Wir wünschen Dir, Trudi, Gottes Segen zu deinem Wiegenfest.

Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern der Kraft und der Liebe und der Besonnenheit (2.Tim. 1.7) Iesus Christus hat uns frei gemacht von uns selbst, von unser Vergangenheit! Wie wertvoll dieses tröstende Wort auch für Dich, Heidi Loosli-Geiser. Am 14. Oktober darfst Du Deinen 92. Geburtstag feiern. Gottes Segen begleite Dich.

<u>Heimgegangen</u>

Hab keine Angst, denn ich bin bei dir. (1. Mose 26,24)

Am 2. Juli hat Gott Amélie Amstutz in seiner Liebe empfangen. Ihr kleines Herz hat im Mutterleib aufgehört zu schlagen. Gott tröste ihre Eltern, Viviane + Emanuel Amstutz-Sauser und ihren Bruder Noé, Moron.



NOUVELLES

SCHWEIZERISCHE MENNONITISCHE MISSION SERVICES MISSIONNAIRES MENNONITES SWISS MENNONITE MISSION

Question:

Qu'avez-vous vécu de positif ou racontez-nous un vécu positif avec une personne depuis la crise sanitaire?

de la Suisse

leike Geist et Max Wiedmer

du bureau

Nous sommes toujours confrontés au virus Covid-19 - Jessica Goldschmidt a dû reporter son mariage, mais il a eu lieu le 5.07.2020 et nous la félicitons! La famille de Assis-Fuhrer envisage à nouveau un séjour au pays cet automne - cela dépendra de l'évolution de la situation sanitaire. D'autres collaborateurs vivent la première vague du Covid-19 dans leur pays. Les Baecher ont atteint l'âge de la retraite et se sont installés en Alsace. L'église de Saint-Genis réfléchit à une éventuelle poursuite du travail à Genève.

Nous avons progressivement demandé à nos collaborateurs de réaliser un reportage sur eux-mêmes par clip vidéo. Ils vous parviennent par l'intermédiaire de votre GTM et nous espérons que vous les appréciez. Les Baecher ont également réalisé un clip et tiennent à vous remercier pour votre fidèle soutien.

Le comité des SMM se réunit en ligne depuis mars et prévoit une première réunion en présentiel le 24.8.2020. Merci de penser à nos collaborateurs dans la prière. Merci beaucoup!

SMM aide urgente: Collecte des seaux d'hygiène 2020

Du 15 août au 27 septembre 2020, nous collectons des articles d'hygiène pour les réfugiés à Amman, en Jordanie. Ils appartiennent - surtout dans une crise mondiale comme la pandémie de Corona aux groupes de population les plus vulnérables et dépendent particulièrement

de notre soutien en ce moment. Avec les organisations humanitaires mennonites d'Allemagne, de France et des Pays-Bas et avec notre partenaire MCC - qui fête son 100e anniversaire cette année - nous continuons à nous engager en faveur de la dignité humaine et de la paix en 2020. Chaque communauté est responsable de sa propre collecte en son sein. Nous sommes donc heureux que vous décidez



de vos propres dates et lieux de collecte, que vous en faites part à vos communautés et que vous vous organisez.

Fin septembre/début octobre, nous nous occuperons de l'emballage et de l'expédition finale. Si vous souhaitez soutenir l'action d'entraide avec de l'argent, vous êtes les bienvenus aussi. Veuillez transmettre ce message à vos membres également. Voici les détails : Compte postal SMM: 89-641605-0 (note: action seaux 2020).

Si vous avez des questions, veuillez contacter Marianne Rediger (031 722 07 55) ou Matthias Hofer (061 461 15 64). D'avance, nous vous remercions pour votre engagement, votre temps et vos contributions financières ! Sans vous, de telles actions ne seraient pas possibles!

d'Amérique du Sud

Marianne & Marcos de Assis-Fuhrer

Brésil

Durant cette pandémie, notre travail est limité, étant donné que la crèche est fermée aux enfants. Mais nous offrons écoute et soutien aux familles qui passent souvent par des conflits et des difficultés dans leur couple et avec leurs enfants qui doivent suivre les cours scolaires online.

Dans ce cadre, j'ai rencontré une maman, elle a deux enfants (6 et 3 ans), son mari travaille comme chauffeur de camion et ne rentre qu'une fois par mois. Elle a perdu le "contrôle" de ses enfants, n'a plus de routine à la maison, les enfants crient, la maman crie... elle est à bout de force et me confesse avoir pensé plusieurs fois au suicide! Pendant notre échange, je lui propose de recevoir Jésus-Christ comme Sauveur et Seigneur, lui disant que Lui seul remplira le vide qu'elle ressent dans l'âme. Elle accepte cette invitation divine. Je lui donne encore quelques conseils quant à l'éducation de ses enfants, et elle retourne chez elle le coeur plus léger. Je continue de rester en contact avec elle... sa décision est le début d'un cheminement qui peut transformer toute sa famille.

Leonizia & Markus Jutzi

Brésil

La période de crise sanitaire a coïncidé exactement avec notre retour de la Suisse. Nous voulions commencer immédiatement le cours de théologie, l'équipe des responsables de l'Église vient de commencer à travailler dans une nouvelle composition et la construction d'une cuisine commune (action de Noël) vient d'être lancée.

Comme, il y a eu quelques conflits interpersonnels entre certains membres de la communauté, en très peu de temps, cela aurait été trop pour nous. Grâce au covid-19, nous avons eu le temps de nous poser (quarantaine) et avons pu démarrer progressivement les activités. Je suis très

reconnaissant à Dieu pour cela. Nous avons l'intention de commencer le cours que maintenant.



Margrit & Freddy Barrón-Kipfer

Bolivie

L'une des choses les plus positives vécue pendant cette période a été de voir comment les membres de l'église ont pris leurs responsabilités. Beaucoup d'entre eux ont organisé des cultes à leur domicile, ce qui a permis d'atteindre des personnes qui ne viennent pas à l'Église.

Depuis environ 3 semaines, les mesures concernant le confinement ont été assouplies : les services religieux sont à nouveau autorisés, mais la circulation est limitée le week-end, de sorte que nous ne pouvons pas encore nous rendre dans les Églises. Mais les responsables de la communauté d'Esmirna ont déjà recommencé à organiser des cultes avec les habitants des environs, car ces réunions sont très importantes pour eux.



d'Afrique

Jessica Goldschmidt

Rwanda

Comme pour beaucoup, ce temps de coronavirus a changé nos projets. Nous avions prévu de nous marier au Rwanda. certains membres de ma famille allaient venir, nous avions déjà réservé la salle, etc.

Il m'a fallu du temps pour lâcher « MES » projets, mais il a été tellement beau de voir comment Dieu a pourvu et permis qu'un mariage organisé dans un autre pays que prévu et en peu de temps a pu se dérouler d'une manière si magnifique. « Célébrez le Seigneur, car il est bon – car sa fidélité est pour toujours! » Ps 136.1



Elisabeth & Salomon Hadzi

Togo

J'ai passé beaucoup de temps avec mon neveu qui était obligé de rester à la maison au lieu de préparer son BAC. Ce qui était une frustration pour lui au départ, s'est changé enprivilège au travers des partages. Des questions profondes liées à la vie avec Dieu et à son avenir ont été abordées. Nous avons suivi des messages sur internet, écouté de la louange tout en travaillant joyeusement au jardin. Plus on avançait plus il se sentait libre de partager

son cœur. Pour tous, ce changement nous a permis de prendre plus de temps avec Dieu et ensemble.

Annelise & Magdy Saber

Egypte

Durant la crise du Covid-19, j'ai expérimenté la fidélité du Seigneur de façon toute spéciale, notamment au travers de l'attitude inattendue de mon médecinchirurgien. Il s'est vraiment engagé pour faciliter la prise en charge financière de mon intervention médicale dans un hôpital lausannois. C'est aussi grâce à lui et de ses assistants que mon opération s'est déroulée dans de très bonnes conditions et aujourd'hui je jouis d'une meilleure qualité de vie. Alléluia!

Sonja & Thomas Tschopp Jasira & Aurelia

Afrique du Sud

"Une surprise t'attend au café", tel était le contenu d'un whatsapp recu sur mon téléphone portable un matin ! Une amie m'a laissé un coupon pour un café. Nous sommes confinés depuis plus de 4 mois et ma vie quotidienne 'ainsi que ma journée de travail se déroule entièrement à la maison. Comme il est agréable de savoir que les gens pensent encore à moi et que le fait d'être séparés les uns des autres ne signifie pas forcément "loin des yeux, loin du cœur"!

d'Asie

Renate & Ueli Kohler

Thaïlande

Au cours de mes presque 50 ans de vie, j'ai à peine vécu une demi-année où tant de projets ont été jetés par-dessus bord comme ce fut le cas au cours des six derniers mois. Qu'il s'agisse de projets de voyage personnels, en passant par le déroulement du travail jusqu'aux grands événements. En termes d'émotions, cela peut avoir couvert tout, de l'ennui général à la peur existentielle. Mais pour moi, cette période a également eu des effets positifs.

J'ai réalisé moi-même à quel point je maîtrise en fait que très peu de choses. Cette époque était (et est) donc un nouvel appel à l'humilité et à la dépendance consciente de Dieu.

Ann & Beat Kipfer

Myanmar

Nous voulons souligner trois aspects positifs durant cette crise sanitaire. Premièrement, nous pouvons passer plus de temps avec Dieu. Deuxièmement, nous avons pu, en tant que famille, passer beaucoup de moments de qualité ensemble au cours des quatre derniers mois, ce dont nous profitons pleinement et qui est très bon pour nous tous. Troisièmement, en tant que responsables, nous sommes souvent occupés par beaucoup de choses et nous négligeons notre tâche principale, qui est de faire des disciples. Cette période ouvre de nombreuses portes pour investir dans la vie des jeunes.

Dorothea Loosli-Amstutz

Project Kishwar en Équateur

Temps de réflexion : et si, à l'avenir, les problèmes du monde étaient réellement résolus ? Par exemple, quand est-il si une partie du dédommagement destiné aux activités systémiques non pertinentes serait redistribuée pour des activités systémiques pertinentes ? Les petits agriculteurs, les soignants et les nettoyeurs du monde entier recevraient alors une rémunération équitable pour leur travail. La période Covid-19 serait alors un joyeux tournant : au lieu que quelques-uns possèdent trop, soudain, beaucoup auraient ce dont ils ont besoin - une vision céleste!

Thomas Gyger

Petit rapport du projet Genève

En 2016, la CMS avait lancé un projet d'implantation d'une Église mennonite à Genève, baptisé Convergences-Genève. Soutenu par quelques communautés mennonites suisses, l'Église de Saint-Genis en France, plusieurs individus, ainsi que des œuvres mennonites nord-américaines.

Élisabeth et Claude ont relevé ce défi avec un mandat à temps partiel de 50% pour Claude.

Au départ, un petit groupe de chrétiens engagés devait constituer le noyau de base pour établir une église de maison qui pourrait se développer progressivement en un projet durable de plus grande envergure. Si ce noyau n'a pas pu être constitué comme prévu, l'appartement des Baecher était néanmoins devenu un lieu de rencontres périodiques d'écoute, de partage et d'encouragement pour des personnes d'origines très diverses.

Pour une part de son temps, Claude était en dialogue avec les différentes dénominations chrétiennes à Genève. Il est régulièrement intervenu, à Genève et au-delà, pour des conférences, séminaires, prédications sur différents sujets dans une perspective anabaptiste.

Claude et Élisabeth étaient accompagnés par un groupe de 5 personnes (réseau de soutien) pour un dialogue régulier sur l'évolution du projet. Plusieurs pistes ont été évaluées au cours du temps pour assurer une continuité à Convergences après le départ de Claude. Des discussions encore en cours en début 2020 avec Saint-Genis ont été interrompues par la crise du Coronavirus sans qu'il soit possible de prolonger le projet.

Nous n'avons pas encore tiré tous les enseignements de cette expérience, mais nous croyons que le témoignage apporté par Claude et Élisabeth, par l'enseignement de Claude et leur hospitalité commune, aura des effets durables pour Genève et sa région. Un culte commémoratif sera célébré le 18 octobre prochain à 10h à la Chapelle mennonite des Bulles pour honorer l'engagement de Claude et Élisabeth. Nous leur souhaitons une retraite heureuse et bénie.

SMM, Postfach, CH - 4123 Allschwil T ++41 (0)61 481 36 00 PC: 89-641605-0 fo@smm-smm.ch www.smm-smm.cl

CONFÉRENCE MISSIONNAIRE MISSIONSKONFERENZ

2020

JEUNESSE À LA DÉCOUVERTE

Viens te laisser inspirer par des témoignages sur différents projets

JUGEND AUF ENTDECKUNGSREISE

Komm und lass dich ermutigen durch verschiedene Berichte

OCT. 20:00

Voyage en Palestine/Israël avec « Joie&Vie ».

Reise nach Palästina/Israel mit "Joie&Vie" (nur französisch).

: 20:00

OCT. Bericht von Tabea Schluchter über ihre Arbeit mit

Jugendlichen in Sao Paulo + Kurzeinsatzangebot.

Témoignage de Tabea Schluchter sur son travail parmi les jeunes au Brésil + possibilités de services à court terme.

NOV. 10:00

Le discipulat ici et ailleurs avec Raphaël Wiedmer
Jüngerschaft hier und anderswo mit Raphaël Wiedmer
+ Repas / Mittagessen

INFORMATIONS

Lieu : Salle de paroisse Moron Entrée libre, collecte Traduction samedi et dimanche INFORMATIONEN
Ort: Gemeindesaal Moron

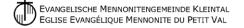
Eintritt frei, Kollekte Übersetzung Samstag und Sonntag











KONTAKT/CONTACT

Präsident: Frank Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 90 44 - f.loosli@bluewin.ch

Sekretärin: Marilyne Loosli, Rue de l'Alouette 6, 2710 Tavannes - 079 629 70 39 - marilyne.loosli@gmail.com

Kassier: Adrian Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10 - adrian.loosli@bluewin.ch

Älteste:

Allemand Pierre, Rue Principale 11, 2715 Châtelat - 032 484 96 32

Allemand Walter, 2717 Fornet-Dessous - 032 484 90 87 - allemand.walter@gmail.com

Amstutz Béat, Le Benevis 34, 2732 Reconvilier - 032 312 00 55 / 078 613 71 39 - b.amstutz@bassin-fenetres.ch

Prediger/Gemeindemitarbeiter, Gemeindemitarbeiterin:

Gerber, Joël, sur le Pont d'Amour 1, 2732 Reconvilier - 032 481 27 48 - jagerber@bluewin.ch

Daniel Geiser-Widmer, la Tanne 28, 2720 Tramelan 078 624 67 22 - 032 525 86 35 - dmgeiser@icloud.com

Aline Liechti, Rue de l'Alouette 6, 2710 Tavannes 079 288 45 62 - aline.liechtil@gmail.com

Sonntagschule Moron:

Geneviève Allemand, Ring 13, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - genevieve.allemand@gmail.com

Ecole du dimanche Moutier:

Mélanie Burkhalter, Le Creux 39, 2743 Eschert - 079 505 80 75 - Melanie.burkhalter2013@gmail.com

Jungschar M & MT: Luca Loosli, Rue Virgile-Rossel 3, 2720 Tramelan - 079 304 25 18 - luca.loosli@bluewin.ch

J6 Moron: Jeremie Loosli - jeremie.loosli@bluewin.ch / Audrey Allemand - alle.aud.01@gmail.com

GJ Moutier: Sandra Burkhalter, Les Courtils 204, 2746 Crémines - 078 662 12 26 - burkhaltersandra95@gmail.com

Träff ab 60: Amstutz Verena, Vieux Prés 25, 2717 Rebévelier - 032 484 90 24

Besuchsdienst/Groupe de visites: Daniel Geiser, la Tanne 28, 2720 Tramelan - 078 624 67 22 - dmgeiser@icloud.com

AGM: Burkhalter Daniel, Mont-Dedos, 2748 Les Ecorcheresses - 032 484 94 02

Chor Moron: Gerber Sohler Christa, Sandbühl 16, 3122 Kehrsatz - 031 961 20 00 - mail@cgerber.ch

Chœur Moutier/Groupe de chant: Schmied Erika, rue du Beausite 35, 2740 Moutier - 032 493 20 58

Vermietung Gemeindesaal Moron: Loosli Marina, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10

Lautsprecheranlage: Bruno Gerber 032 487 47 85 / Thomas Loosli 032 481 15 18

Arbeitsgruppe Moutier: Pierre Burkhalter, la Tour 14, 2735 Bévilard - 032 484 02 63 - pierrebu@bluewin.ch

Adressänderungen: Wilfred Loosli, Chaindon 44, 2732 Reconvilier - 032 481 49 47 - wilfred.loosli@bluewin.ch

Familiennachrichten: Amstutz Bea, Fromagerie, 2717 Fornet-Dessous - 032 484 92 87

Gemeindebrief: Allemand Rémy, Ring 13, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - rem.allemand@gmail.com

Redaktionschluss: 17.10.2020

Internet: https://mennopetitval.com/

Postfinance:

Konto: 25-13070-8

IBAN: CH13 0900 0000 2501 3070 8

Evangelische Mennoniten Gemeinde Kleintal

Moron, 2712 Le Fuet

Compte Moutier: BEKB | BCBE

IBAN: CH 41 0079 0042 3654 1016 8 Église Évangélique Mennonite Petit-Val

Moron, 2712 Le Fuet